



AMTSBLATT DER GEMEINDE

# ST. MÄRGEN

NR. 13 | Mittwoch, 29. März 2017

AKTUELL

## Redaktionsschlussänderung wegen Ostern

Der Redaktionsschluss für KW 15 wird von Montag, 10.04.2017 auf **Freitag, 07.04.2017, 10.00 Uhr** vorverlegt.

Der Redaktionsschluss für KW 16 wird von Ostermontag, 17.04.2017 auf **Gründonnerstag, 13.04.2017, 09.00 Uhr** vorverlegt.

## Unsere Jubilare im April 2017

18.04.2017

Dagmar Grüner, Wagensteigstraße 10 - **70 Jahre**

Die Gemeinde gratuliert herzlich und wünscht alles Gute.



## Öffentliche Sitzung des Gemeinderats von St. Märgen

Am Dienstag, dem 04. April 2017, findet um 19.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses eine öffentliche Sitzung des Gemeinderats statt, zu der hiermit eingeladen wird.

### Tagesordnung:

- 5.1 Ehrung von Blutspendern
- 5.2 Erweiterung und barrierefreier Umbau des Klostermuseums, Auftragsvergaben für die Gewerke Heizungsinstallation, Sanitärinstallation und Elektroarbeiten
- 5.3 Erneuerung der Beleuchtung in der Schwarzwaldhalle
- 5.4 Bauanträge
  - a. Antrag auf Sanierung und Umbau von Zimmern, Erlsbach 1, Flst. Nr. 191; hier: veränderte Ausführung
  - b. Antrag auf Umbau der bestehenden Altenteilerwohnung in zwei Ferienwohnungen im Dachgeschoss, Steinbachtal 10a, Flst. Nr. 421
  - c. Antrag auf Neubau eines Einfamilienhauses mit Garage und Carport, Hirschenhof 19, Flst. Nr. 481
  - d. Antrag auf Neubau eines Einfamilienhauses, Hirschenhof 15, Flst. Nr. 479
- 5.5 Bekanntgaben
- 5.6 Frageviertelstunde

## Jubiläum der kath. Frauengemeinschaft St. Märgen

Da den Sommer über die Pfarrkirche wegen Renovierungen geschlossen sein wird, möchten wir schon am Samstag 01.04.2017 um 19.00 Uhr unseren Jahresgottesdienst abhalten. Dieses Jahr wird es ein feierlicher Dankgottesdienst sein, mit dem wir unser 100 jähriges Bestehen feiern dürfen und der vom Landfrauenchor festlich umrahmt wird!

Im Anschluß an den Gottesdienst ist eine kleine Feierstunde im Gasthaus Rößle geplant, zudem wir vor allem unsere vielen und meist langjährigen Mitglieder, benachbarte kfd-Gruppen und Ehrengäste herzlich einladen möchten!

Es würde uns sehr freuen wenn wir viele Frauen und Männer bei unseren Jubiläumsfeierlichkeiten begrüßen dürften.

Euer kfd - Team

## Einladung zur Gastgeberversammlung

**am Montag, 03.04.2017 um 20.00 Uhr im Rathaus/Sitzungssaal St. Märgen**

### Tagesordnung

- Grußworte
- Statistik / Bürgermeister Manfred Kreutz und Diane Schweizer HTG
- Bericht von Herrn Christian Gross/HTG über Aktuelles aus der Hochschwarzwald Tourismus GmbH mit Möglichkeit zur anschließenden Diskussion
- Informationen von Bürgermeister Manfred Kreutz zur 900-Jahr-Feier St. Märgen
- Touristinformation St. Märgen / Diane Schweizer Erlebnisprogramm - Sommer 2017
- Neue Broschüren der HTG
- GGV Ausschreibung
- Bericht des Vertreters im TFG / Tourismusverein der Privatvermieter von Ferienwohnungen und Gästezimmern
- Fragen, Anregungen

Wir freuen uns, Herrn Christian Gross bei unserer Versammlung begrüßen zu dürfen und laden alle Gastgeber von St. Märgen herzlich zur Teilnahme ein.

JAHRE  
1118-2018  
SANKT MÄRGEN

## 900 Jahre St. Märgen

### Bestellung von Jubiläumsfahnen

Zum Jubiläum wird es eine besondere Fahne geben. Interessierte Bürgerinnen und Bürger können diese bis zum **12.04.2017** zum Selbstkostenpreis von 29,- € im Rathaus bestellen.

Die Maße sind: 80 x 120 cm.

Bestellungen nehmen Frau Schmitt, Tel. 07669/9118-16 oder Herr Metzger, 07669/9118-27 gerne entgegen.



## WICHTIGE RUFNUMMERN • EINRICHTUNGEN UND ADRESSEN

### RATHAUS ST. MÄRGEN

#### **BÜRGERMEISTERAMT:**

Montag – Freitag 08.00 – 12.00 Uhr  
 Donnerstag, 08.00 – 12.00 Uhr  
 14.00 – 18.00 Uhr  
 oder nach Vereinbarung

**Michael Faller** Rechnungsamt  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 19  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Stefan Metzger** Standesamt  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 27  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Silvia Rombach** Gemeindkasse  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 13  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Bettina Saier** Vorzimmer Bürgermeister  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 11  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Martina Schmitt** Einwohnermeldeamt - Bürgerbüro  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 16  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Frank Simon** Hauptamt  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 14  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Sabine Mark** Inklusionsvermittler  
 jeden 1. Donnerstag im Monat  
 von 16.00 - 17.00 Uhr  
 Telefon (0 76 69) 9118-23

### Tourist-Information



Montag - Freitag 09.00 - 12.00 Uhr  
 Telefon: (07652) 12 06 - 83 90  
 Außerhalb der Öffnungszeiten:  
 Telefon: (07652) 12 06 - 0

[www.st-maergen.de](http://www.st-maergen.de)

### APOTHEKENNOTDIENST

jeweils 08:30 Uhr bis nächsten Tag 08:30 Uhr

#### **Mittwoch, 29.03.2017**

Apothek an der Kronenbrücke Frbg.  
 Schreiberstr. 20, Tel. 0761 - 3 54 10

#### **Donnerstag, 30.03.2017**

Holzmarkt-Apothek Freiburg  
 Kaiser-Joseph-Str. 255, Tel. 0761 - 3 13 21  
 Schwarzwald-Apothek Hinterzarten  
 Freiburger Str. 4, Tel. 07652 - 9 11 40

#### **Freitag, 31.03.2017**

Stadt-Apothek Neustadt  
 Hauptstr. 6, Tel. 07651 - 93 38 80  
 Zasius-Apothek Freiburg  
 Günterstalstr. 39, Tel. 0761 - 7 32 80

#### **Samstag, 01.04.2017**

Jahn-Apothek Freiburg  
 Schwarzwaldstr. 146, Tel. 0761 - 70 39 20

#### **Sonntag, 02.04.2017**

Littenweiler-Apothek Freiburg  
 Römerstr. 1, Tel. 0761 - 69 67 50 51  
 Münster-Apothek Neustadt  
 Scheuerlenstr. 20, Tel. 07651 - 92 26 60

#### **Montag, 03.04.2017**

Dreikönig-Apothek Freiburg  
 Dreikönigstr. 9, Tel. 0761 - 7 57 55

#### **Dienstag, 04.04.2017**

Apothek-im-Zo Freiburg  
 Schwarzwaldstr. 78, Tel. 0761 - 8 88 79 79  
 Scheffel-Apothek Löffingen  
 Untere Hauptstr. 8, Tel. 07654 - 9 10 60

#### **Mittwoch, 05.04.2017**

Park-Apothek Lenzkirch  
 Kirchplatz 7, Tel. 07653 - 2 90  
 Schwabentor-Apothek  
 Oberlinden 22, Tel. 0761 - 3 42 43

0800 0022833 (aus dem Festnetz kostenfrei)  
 22833 (aus allen Mobilnetzen nicht kostenfrei)

**Kloster Apotheke St. Märgen** 2 19  
 Mo. - Sa., 08.30 - 12.30 Uhr;  
 Mo., Di., Do., Fr., 14.30 - 18.00 Uhr.  
**Mittwochnachm. geschlossen.**

### Ärztlicher Notfalldienst

**Notruf / Rettungsdienst / Feuerwehr:** 112

**Ärztlicher Notfalldienst in der Nacht,  
 an den Wochenenden und Feiertagen:**  
 Ärztlicher Notdienst, Notfallpraxis: 116 117

**Zahnärztliche Notrufnummer an  
 den Wochenenden und Feiertagen:**  
 01803/222555-45

**Krankentransport:** 0761/19222

### Wichtige Rufnummern

**Störungshotline für Strom:**  
 ENBW 0800/3629477  
 Badenova 0800/27667767

**Polizeiposten Hinterzarten** 07652/9177-0

**Bestattungen Horizonte Dreisamtal**  
 0761/4014898

### Sonstige Hilfsdienste

**Kath. Kirchengemeinde St. Märgen**  
**Pfarrbüro** 9103-0  
**Beerdigungsbereitschaft** 0160/6209120

**Kindergarten St. Michael** 470

**Mobiler Sozialer Dienst**  
 (Pflegedienst des DRK): 07660/920353  
 oder 0175/2244311

**Fachstelle Sucht (bwlv)** 07651/2422  
 Hauptstelle Freiburg: 0761/156309-0

**Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen**  
 08000/116016

**Krebsinformationsdienst des Deutschen  
 Krebsforschungszentrums** 0800/4203040

**Kirchliche Sozialstation**  
**Dreisamtal gGmbH** 07661/9868-0

**Einsatz Dorfhelferin** 07661/7077

**Essen auf Rädern** 07651/911843

**Hospizgruppe Dreisamtal** 07661/3910

**Integrationsfachdienst** 0761/36894-500

**Beratungsstelle für ältere Menschen**  
 07661/391-114

**Tageselternverein Dreisamtal/  
 Hochschwarzwald** 07651/972051

**Landwirtschaftlicher  
 Betriebshelferdienst** 07602/9101-26

### Redaktionsschluss und Anzeigenschluss

**für das Mitteilungsblatt St. Märgen ist jeweils Montag, 10.00 Uhr, auf dem Rathaus. Die Verteilung erfolgt jeweils mittwochs.**

Änderungen bezüglich Feiertagen entnehmen Sie dem aktuellen Mitteilungsblatt.

### Impressum:

**Herausgeber:** Bürgermeisteramt St. Märgen, Telefon 07669 9118-0, Telefax 07669 9118-40,  
 e-mail: standesamt@st-maergen.de, Internet: www.st-maergen.de

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeister Manfred Kreutz  
**für den Anzeigenteil/Druck und Verlag:** Primo-Verlagsdruck, Anton Stähle e.K.,  
 Messkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon 07771 9317-11, Telefax 07771 9317-40,  
 e-mail: anzeigen@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de

**April, April,****es ist kein Scherz...****...es ist der Tag****des Jahreskonzerts!**Akkordeonorchester „Chill Out“ e. V.  
Schülerorchester „Chillies“**Samstag, 1. April 2017****20 Uhr Schwarzwaldhalle St. Märgen**

Vorverkauf: 5 Euro, Abendkasse: 6 Euro

[www.chillout-hochschwarzwald.de](http://www.chillout-hochschwarzwald.de)

## Doppelkonzert der Trachtenkapelle St. Märgen-Glashütte

**Blasmusikfreunde aus Göschweiler als Gast.**

Die Trachtenkapelle St. Märgen-Glashütte mit ihrem Dirigenten Klaus Simon lädt am **Samstag, 08.04.2017** zu ihrem alljährlichen Doppelkonzert ein. Als Gastverein wirkt die Trachtenkapelle Göschweiler unter der Leitung von Martin Sedlak "Flake" mit. Beide Dirigenten haben wieder ein abwechslungsreiches Programm für Sie zusammengestellt, wobei Solisten im Vordergrund stehen. Zwei Solistinnen und drei Solisten werden zu hören sein.

Das Konzert beginnt um **20.00 Uhr** in der **Schwarzwaldhalle in Neukirch**.

Hierzu sind alle Blasmusikfreunde und Gäste herzlich eingeladen.

## Ponyreiten für Kinder

Reit- und Fahrverein St. Märgen

**09. April 2017,  
14:00 - 16:00 Uhr**

Weißtannenhalle St. Märgen

Für Kaffee  
und Kuchen  
ist gesorgt.

Reiten auf Ponys und Pferden, 2 Runden / 1 EUR.  
Falls vorhanden, bitte Fahrradhelm mitbringen.

Mehr Infos unter [www.rufv-sanktmaergen.de](http://www.rufv-sanktmaergen.de) oder [info@rufv-sanktmaergen.de](mailto:info@rufv-sanktmaergen.de)

## Einladung zur Vernissage der Ausstellung „URBANE ZEITEN“

**kunsthau, Sonntag, 02.04.2017  
um 15:00 Uhr****Monika Baltès, Druckgrafik & Malerei**

„Die Grundlage meiner Arbeiten ist die Stadt, als vibrierendes und pulsierendes Konglomerat im Wandel der Zeit. Überall sieht man Rhythmen, Emotionen und Menschen im Zeitgeschehen. Die flüchtigen Eindrücke reduziere ich zu Fragmenten, schattenhaften Figuren und Begegnungen.“  
(Monika Baltès)

Das Augenmerk der Künstlerin ist auf das Alltagsleben der Menschen im urbanen Umfeld gerichtet. Im Mittelpunkt ihrer Betrachtung steht das Wahrnehmen der Zeit und ihrer Rhythmen in der kurzweiligen Wirklichkeit der urbanen Welt. Dabei begibt sie sich auf eine bildnerische Entdeckungsreise und lässt sich auf ungewohnte, experimentell-gestalterische Drucktechniken ein. Intagliotypen, Cyanotypen, Transfer-Lithografien und Frottagen, sowie eine Kombination von Drucktechniken und Malerei. Eine Vielfalt von Ausdrucksmitteln die die Künstlerin wählt, um eine gegenständliche Darstellung schrittweise umzuwandeln und assoziativ zu abstrahieren. kunsthau, Rathausplatz 2, 79274 St. Märgen, Tel. 07669-93 90 01, [mail@kunsthau.info](mailto:mail@kunsthau.info), [www.kunsthau.info](http://www.kunsthau.info), Öffnungszeiten: So 13-17 Uhr, Führungen auf Anfrage

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Ab April besondere Schonung für Wildtiere in der Brut- und Setzzeit

**Appell des Landratsamtes Breisgau-Hoch-  
schwarzwald an Hundebesitzer**

Das Kreisjagdamt des Landratsamtes

Breisgau-Hochschwarzwald weist auf die Anfang April beginnende sogenannte Brut- und Setzzeit hin, in der viele Vogelarten mit der Brut beginnen und in der viele Wildtiere ihren Nachwuchs bekommen. In dieser Zeit ist es für Wildtiere besonders wichtig, in ihren Einständen/Rückzugsflächen nicht gestört zu werden. Insbesondere für die neugeborenen Rehkitze und die hochträchtigen Muttertiere stellen freilaufende Hunde eine erhebliche Gefahr dar. Gleiches gilt für unzählige Bodenbrüter, da diese mindestens in den ersten 14 Tagen nach dem Schlüpfen nicht flugfähig sind und somit ebenso eine

leichte Beute darstellen.

Jedes Jagen eines Hundes auf ein Wildtier löst bei diesem ein Fluchtverhalten aus, was dazu führen kann, dass Jungtiere von ihren Eltern aufgegeben werden und verenden. Die Wildtiere nehmen Hunde und auch Katzen als tödliche Gefahr wahr, unabhängig davon wie gefährlich diese tatsächlich sind. Lediglich das Herumstöbern eines Hundes, ohne zu hetzen oder jagen, schreckt das Wild bereits auf.

Auf der anderen Seite stellen zum Beispiel Wildschweine eine Gefahr für den Hund dar,



vor allem Muttertiere, die ihren Nachwuchs verteidigen. Dies kann für einen Hund durchaus auch tödlich und für den Hundehalter lebensgefährlich enden. Da in weiten Teilen des Landkreises vermehrte Fälle von Räude bei Füchsen und Wildschweinen bestätigt sind, weist das Kreisjagdamt ausdrücklich auf die erhebliche Ansteckungsgefahr für Hunde hin.

Das Landratsamt bittet Hundebesitzer zum Schutz des Wildes und zur Vermeidung möglicher gefährlicher Situationen bei Spaziergängen unbedingt auf den vorhandenen Wegen zu bleiben und den Hund in ihrem Einwirkungsbereich zu halten. Zwar endet die Brut- und Setzzeit Ende Juli, doch sollten die Lebensräume und Bedürfnisse der Wildtiere ganzjährig berücksichtigt werden.

Nach dem Jagd- und Wildtiermanagementgesetz handelt ordnungswidrig, wer seinen Hund in einem nicht befriedeten Teil des Jagdbezirkes ohne ausreichende Sicherungsmaßnahmen gegen dessen Entkommen oder außerhalb seiner Einwirkung frei laufen lässt. Angezeigte und belegte Verstöße werden mit einem Bußgeld in Höhe von mindestens 100 Euro geahndet.

Für Rückfragen und weitere Informationen können sich Hundebesitzer telefonisch unter der Nummer 0761/2187-3817 an das Kreisjagdamt des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald wenden.

## FÜR UNSERE MITBÜRGER NOTIERT



### Jugendraum am 31.03.2017 geöffnet

Am Fr. den 31.03.2017 wird der Jugendraum wieder für Jugendliche geöffnet sein.

Wir freuen uns auf euren Besuch  
- das Jugendraumteam

## VHS Dreisamtal

**Beinvenenthrombose: Ursachen, Therapie, Vorbeugung - Vortrag von Dr. med. Lisa Schuler, Chirurgin und Phlebologin**  
Venenthrombosen bzw. Lungenembolien sind häufige und mitunter gefährliche oder sogar lebensbedrohliche Krankheiten. Ein erhöhtes Risiko besteht bei Operationen, nach Unfällen, längeren Flugreisen, bei Tumorerkrankungen und in der Schwangerschaft, aber auch bei bestimmten Störungen der Blutgerinnung. In diesem Vortrag möchten wir auf die Ursachen und Risiken

zur Thromboseentstehung eingehen, die Therapiemöglichkeiten vorstellen sowie eine sinnvolle Vorbeugung der Entstehung von Thrombosen aufzeigen. Anmelde-schluss: 31.03.2017. Anmeldung ist erforderlich unter Tel. 07661/5821. Veranstalter dieses Vortrags ist die VHS Dreisamtal. Er findet statt am Mittwoch, 05.04.2017 um 19 Uhr in Kirchzarten-Zarten, Altes Rathaus, Raum Dunant. Eintritt: 7 €

## Badisches Frühlingfest der Trachtenkapelle Glottertal am 1. April

Liebe musik- und tanzbegeisterte Party-Freundinnen und Freunde. Zu unserem Frühlingfest am 1. April 2017 laden wir Sie wieder herzlich ein. Wie beim Stuttgarter Frühlingfest oder dem Münchner Oktoberfest wird die Halle wieder zu einem Bierdorf, einer Weinbühne und Bar mit sicher wieder vielen Besucher in Dirndl und Lederhose. Im Glottertäler „Eichberghallen-Festzelt“ werden - die „Gipfelstürmer“ mit Partyhits, Alpenrock, Schlager und Tanzmusik für echte Wiesnstimmung sorgen. Eintritt ab 18 Jahren. Einlass ist um 20 Uhr und um 20.30 Uhr Fassanstich mit Freibier. Wir freuen uns wieder mit Gästen aller Altersgruppen zu feiern. Ihre Trachtenkapelle Glottertal

## Jugendmusikschule Dreisamtal

### 02.04.2017 Familienkonzert mit Musik „Von Tieren und Pflanzen“

Am Sonntag, 02.04.2017 lädt die Jugendmusikschule um 17 Uhr in die Aula des Schulzentrums Dreisamtal ein. Die Musik „Von Tieren und Pflanzen“ lässt die große instrumentale Vielfalt mit den jungen Musikern erklingen. Vom Fledermauslied über den modernen Mosquito Cha cha, vom barocken „Geißblatt“ und vielem anderen mehr bis zur Finalmusik „Der ewige Kreis“ aus dem König der Löwen“, arrangiert von Christian Nagel, ist für alle Altersstufen ein Ohrenschauspiel gewiss. Der Eintritt ist frei.

### Instrumentalunterricht für Menschen mit Behinderung

Derzeit gibt es wieder freie Plätze für Musikunterricht für Menschen mit Behinderung an der Jugendmusikschule Dreisamtal. Die Musikpädagogin Brigitte Weigmann bringt eine spezielle Ausbildung dafür mit, Kinder, Jugendliche und Erwachsene in kleinen Gruppen oder im Einzelunterricht musikalisch zu fördern. Zur Auswahl stehen: Saxophon, Klarinette, Blockflöte, Schlagwerk, Trommeln, Keyboard und Veeh-Harfe. Wir beraten Sie gerne, das passende Instrument zu finden. Die Jugendmusikschule bietet neben einem gebührenpflichtigen Probenmonat, einem Instrumentenkarussell und Jahresverträgen auch die Möglichkeit einer Zehnerkarte an. Sie erreichen uns unter: Tel.

0175-5918250 ( Brigitte Zaß-Weigmann )  
oder über die Jugendmusikschule Dreisamtal e.V., Giersbergstr.33, 79199 Kirchzarten, Tel. 07661-981258 Montag - Donnerstag von 9-12 Uhr

[www.jugendmusikschule-dreisamtal.de](http://www.jugendmusikschule-dreisamtal.de)

## Grünschnittsammelstelle Breitnau wieder geöffnet

Die Grünschnittsammelstelle Breitnau bei der Kläranlage Ödenbach ist ab Samstag, 1. April 2017 wieder geöffnet. Grünschnitt aus privaten Haushalten wird gebührenfrei auf dem Gelände der Kläranlage der Gemeinde Breitnau zu den unten stehenden Öffnungszeiten angenommen.

Die Grünschnittanlieferungen gewerblicher Anlieferer sind kostenpflichtig. Als nächste Abgabemöglichkeit steht für gewerbliche Anlieferer das Regionale Abfallannahmезentrum Titisee-Neustadt (Grünschnitt bis max. 5 cbm sowie Laub und Rasenschnitt bis zu 2 cbm/Tag) zur Verfügung.

### Öffnungszeiten:

#### Grünschnittsammelstelle Breitnau

Mittwoch 14.00 bis 16.30 Uhr

Samstag 16.00 bis 18.00 Uhr

#### RAZ Titisee-Neustadt

Mo. – Di. 09.00 bis 15.00 Uhr

Do. – Fr. 12.00 bis 18.00 Uhr

Jeden 2. Sa. 09.00 bis 13.00 Uhr (ungerade Wochen)

Auskünfte erteilt die Abfallwirtschaft Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald unter Telefon 01802/254648.

## TOURIST- INFORMATION



## Veranstaltungen in St. Märgen

### Freitag, 31.03.2017

19:30 Uhr  
Hotel DER HIRSCHEN, Feldbergstr. 9  
**Generalversammlung der Landfrauen**

### Samstag, 01.04.2017

20:00 Uhr  
Schwarzwaldhalle  
**Jahreskonzert Chill Out**  
Eintritt: 6 €, (5 € Vereinsmitglieder und VVK)

### Sonntag, 02.04.2017

10:00 - 13:00 Uhr  
Rathausplatz 1  
**Kloster Museum St. Märgen**  
Das Kloster Museum St. Märgen zeigt seine Schätze: Die Schwarzwalduhr Reise ins Uhrenland und weltweiter Uhrenhandel,



Schwarzwälder Hinterglasmalerei, Werke des Klosterbildhauers Matthias Fallner und Klostersgeschichte. Führungen: 10.15 und 11.45 Uhr. Der Besuch ist nur im Rahmen einer Führung möglich! Sonderführungen für Gruppen ganzjährig auf Anfrage, Tel. +49 (0) 7669-9118-0 rathaus@st-maergen.de. Eintritt 4 €, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card frei

13:00 - 17:00 Uhr  
kunsthhaus, Rathausplatz 2  
**Ausstellung „Urbane Zeiten“**  
02.04.2017 – 10.09.2017

Monika Baltès, Druckgrafik & Malerei  
Das Augenmerk der Künstlerin ist auf das Alltagsleben der Menschen im urbanen Umfeld gerichtet. Im Mittelpunkt ihrer Betrachtung steht das Wahrnehmen der Zeit und ihrer Rhythmen in der kurzweiligen Wirklichkeit der urbanen Welt. Dabei begibt sie sich auf eine bildnerische Entdeckungsreise und lässt sich auf ungewohnte, experimentell-gestalterische Drucktechniken ein. Intagliotypen, Cyanotypen, Transfer-Lithografien und Frottagen, sowie eine Kombination von Drucktechniken und Malerei. Eine Vielfalt von Ausdrucksmitteln die die Künstlerin wählt, um eine gegenständliche Darstellung schrittweise umzuwandeln und assoziativ zu abstrahieren. Tel. 07669-93 90 01, mail@kunsthhaus.info, www.kunsthhaus.info, Führungen auf Anfrage jederzeit möglich! Eintritt frei

### Montag, 03.04.2017

14:00 - 16:00 Uhr  
Rathaus, Rathausplatz 6  
**Gesundheitswandern mit dem Schwarzwaldverein**  
„Fit in den Frühling“ - „Let's go - jeder Schritt hält fit“  
Einladung an alle Naturliebhaber zu einer Nachmittagswanderung unter dem Motto: „Bewegung – Entspannung – Begegnen“. Wir wandern in fröhlicher Runde durch die erwachende Natur, an schönen Plätzen machen wir leichte Bewegungsübungen zur Mobilisation, Koordination, Kräftigung und Ausdauer. Bitte tragen Sie Sportschuhe. Wanderung mit oder ohne Stöcke. Die Streckenführung wird individuell an die Teilnehmer angepasst. Treffpunkt: 14.00 Uhr am Eingang Rathaus, (keine Anmeldung), Dauer: 2 Stunden, Wegstrecke: 4 – 6 km, Leitung: Gerlinde Hermann, Tel. +49(0)7669/1072 (Gesundheitswanderführerin zertifiziert nach dem Deutschen Wanderverband), Teilnahme kostenlos

## KIRCHEN- NACHRICHTEN

### Seelsorgeeinheit St. Märgen - St. Peter

#### Gottesdienste in St. Märgen Donnerstag, 30.03.2017

Pfarrkirche, 08.00 Uhr - Schülereucharistiefeier als Eucharistiefeier

#### Freitag, 31.03.2017

Kapelle Glashütte, 19.00 Uhr - Eucharistiefeier

#### Samstag, 01.04.2017

Pfarrkirche, 18.00 Uhr - Beichtgelegenheit vor Ostern

Pfarrkirche, 19.00 Uhr - Sonntagvorabendmesse:

100 Jahre kfd St. Märgen

### Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen

#### Gottesdienste:

Sonntag, 02.04.2017 - 18.00 Uhr

Gottesdienst (Pfr. Geyer) in der kath. Pfarrkirche in St. Märgen

Dienstag, 04.04.2017 - 19.30 Uhr

Alemannische Andacht mit Pfr. Hellmuth Wolff im Ökumen. Zentrum Stegen

## BERICHTE DER VEREINE

### SV St. Märgen

#### Spielplan:

#### Samstag, 01.04.2017

11:15 Uhr, D-Junioren

DJK Donuaeschingen 2 : **SV St. Märgen**

12:15 Uhr, A-Junioren

**SV St. Märgen** : SG Löffingen 2

14:00 Uhr, Herren II

**SG St. Märgen/St. Peter 2** : SV Gündelwangen 2

15:00 Uhr, C-Junioren

SG Lenzkirch : **SG St. Märgen**

16:00 Uhr, Herren

**SV St. Märgen** : SV Gündelwangen

### Termine der Freiwilligen Feuerwehr St. Märgen

Montag, 03.04.2017,

20:00 Uhr - Probe Gruppe 2 + 3

Probeninhalt: Tragbare Leitern, Arbeiten mit Feuerwehrleine, Selbstretten mit Feuerwehrleine, Sprungretter -  
www.feuerwehr-st-maergen.de

### Förderverein Jugend und Sport

#### Einladung zur Mitgliederversammlung Förderverein „Jugend und Sport St.Märgen e.V.“

Termin: Montag 10.04.2017, 20 Uhr, St.Märgen Gasthaus Rössle

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Vorsitzenden
2. Bericht Schriftführer
3. Bericht Kassenwart
4. Prüfungsbericht Kassenprüfer
5. Entlastung Vorstandes
6. Neuwahl des Vorstandes
7. Sporttag 2018
8. Verschiedenes

Gerhard Dold, Vorsitzender

### Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft St. Märgen 2017

Hiermit laden wir alle Mitglieder ein zur Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft St. Märgen am **19.04.2017** um 20.00 Uhr im Gasthaus Rössle.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Berichte der Schriftführer und Kassierer
3. Bericht der Kassenprüfer
4. Antrag auf Entlastung des Gesamtvorstandes
5. Vorstellung des Wildtierschützers durch Amandus Saier
6. Verschiedenes

Eine Bitte an unsere Mitglieder.

Bei Besitzerwechsel von Grundstücken und Hofübergabe teilen Sie bitte der Jagdgenossenschaft zum Zweck der Jagdpachtauszahlung die gültige Anschrift und Bankverbindung mit.

Unser Rechner Michael Faller ist zu erreichen unter Tel. 07669/9118-19

## INTERESSANTES & WISSENSWERTES

### NABU-Gruppe Dreisamtal

#### Vogelkundliche Führung

Die NABU-Gruppe Dreisamtal lädt am Samstag, 01.04.2017, um 7.00 Uhr zu einer Vogelkundlichen Führung mit Reinhard Löber ein. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Treffpunkt: Parkplatz der Friedrich-Husemann-Klinik, von Buchenbach kommend nahe Studienhaus Wiesneck. Die Exkursion dauert anderthalb bis zwei Stunden. Bitte, wenn vorhanden, Fernglas mitbringen. Infos unter 07661-62278. Die Teilnahme ist kostenlos. Spenden sind willkommen.



### Der Bergbach - ein Lebensraum zum Festhalten

Bergbäche mit ihrem mittleren Gefälle weisen eine mittelstarke Strömung auf, die eine feste Verankerung vieler Lebewesen gegen Abdrift erfordert. Neben der Erosion kommt es auch zu einer Sedimentation mit kleineren Inseln und Kiesbänken. Die hier entstehenden mannigfaltigen Kleinräume bieten den verschiedenartigsten Wasserlebewesen eine Lebensgrundlage. Die NABU-Gruppe Dreisamtal lädt zu diesem Vortrag mit der Biologin Claudia Gack, am Mittwoch, 05.04.2017 um 19.30 Uhr ins Kurhaus in Kirchzarten ein. Die ist Teilnahme kostenlos. Spenden sind willkommen. Weitere Infos zur NABU-Gruppe Dreisamtal unter [www.nabu-dreisamtal.de](http://www.nabu-dreisamtal.de).

### Pflegestammtisch Dreisamtal

Der nächste Pflegestammtisch findet am 05.04.2017, ab 19:30 Uhr in den Räumen „essen und kochen im blick“, Marktplatz 3, (1. Etage über der Metzgerei Winterhalter) Kirchzarten statt. Pflegende Angehörige, ehemals pflegende Angehörige, unterstützende Angehörige,

Zugehörige (Freunde, Nachbarn, die pflegen oder betreuen) sind herzlich eingeladen. Wir möchten darauf aufmerksam machen, dass alle Gesprächsinhalte vertraulich sind und diesen Kreis nicht verlassen. Eine Anmeldung ist nicht notwendig. Telefonische Rückfragen unter: 07661/6432 oder 07661/391114.

### Jahreskonzert des Akkordeon-Clubs Kirchzarten

Der Akkordeon-Club Kirchzarten lädt traditionell im Frühjahr zu seinem Jahreskonzert ein, welches jedes Jahr unter einem bestimmten Motto steht. Der diesjährige Titel „Sehnsucht AFRIKA“ lässt es erahnen – der Akkordeon-Club entführt Sie an seinem Konzertabend auf den Kontinent der wilden Tiere, traumhafter Landschaften und einer beeindruckenden Hoffnungskultur.

Zum Thema passende Titel hat Dirigent Axel Traub mit seinem Orchester über das Jahr hinweg einstudiert. Dazwischen eingestreut wird es Informationen rund um den so interessantesten wie entwicklungsbedürftigen Kontinent geben. Es erwarten Sie neben Darbietungen

der Kiddy-Band und des Hauptorchesters afrikanische Rhythmen der Trommelgruppe Akwaaba Dug-Jadee aus Lahr.

Wenn Ihre Neugierde nun geweckt wurde, kommen Sie einfach mit dem Akkordeon-Club mit nach Afrika ins Kurhaus Kirchzarten – am Samstag, 08.04.2017 um 20.00 Uhr: Karten erhalten Sie an der Abendkasse ab 19.30 Uhr oder ermäßigt im Vorverkauf bei der Tourist-Info Kirchzarten.

### Gemeinde Stegen - Stellenausschreibung

Die Gemeinde Stegen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt **eine(n) Hausmeister/in (100%)** u.a. für das Rathaus, die Grundschule, die Kagenackhalle und die kleine Turnhalle in Stegen-Ort. Weitere Informationen erteilt Ihnen gerne Herr Link, Tel. 07661 396923. Bitte senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung bis spätestens **09.04.2017** an das Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen. Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung und Befähigung vorrangig berücksichtigt.

Ende des redaktionellen Teilst

**IN KIRCHZARTEN IST ALLES NEU!**

**15% ERÖFFNUNGS RABATT**

**FEIERN SIE MIT!**

### NEUERÖFFNUNG NACH TOTALUMBAU VOM 31.03. BIS 08.04.2017

**DIE NEUE KOLLEKTION** von Damen-, Herren- und Kinderschuh erwartet Sie. **Entdecken Sie Ihren Lieblingsschuh!**

**15 % RABATT** zur Neueröffnung auf das gesamte Sortiment vom 31.03. bis 08.04.2017!

**GEWINNSPIEL** mit Einkaufsgutscheinen im Wert von 500 EURO! Gewinnkarten gibt es in unserem Fachgeschäft.

**ERWEITERUNG DER ORTHOPÄDIE** mit noch mehr Serviceleistungen rund um Ihre Mobilität!

79199 Kirchzarten • Schulhausstraße 21  
Telefon: 07661 1777 • [www.schuhvolk.de](http://www.schuhvolk.de)

**VERKAUFSOFFENER SONNTAG  
AM 02.04.2017 VON 12-17 UHR**

**SCHUH  
VOLK**  
SCHUHE DIE BEGEISTERN

**ORTHO  
VOLK**  
BEWEGUNG NEU ERLEBEN

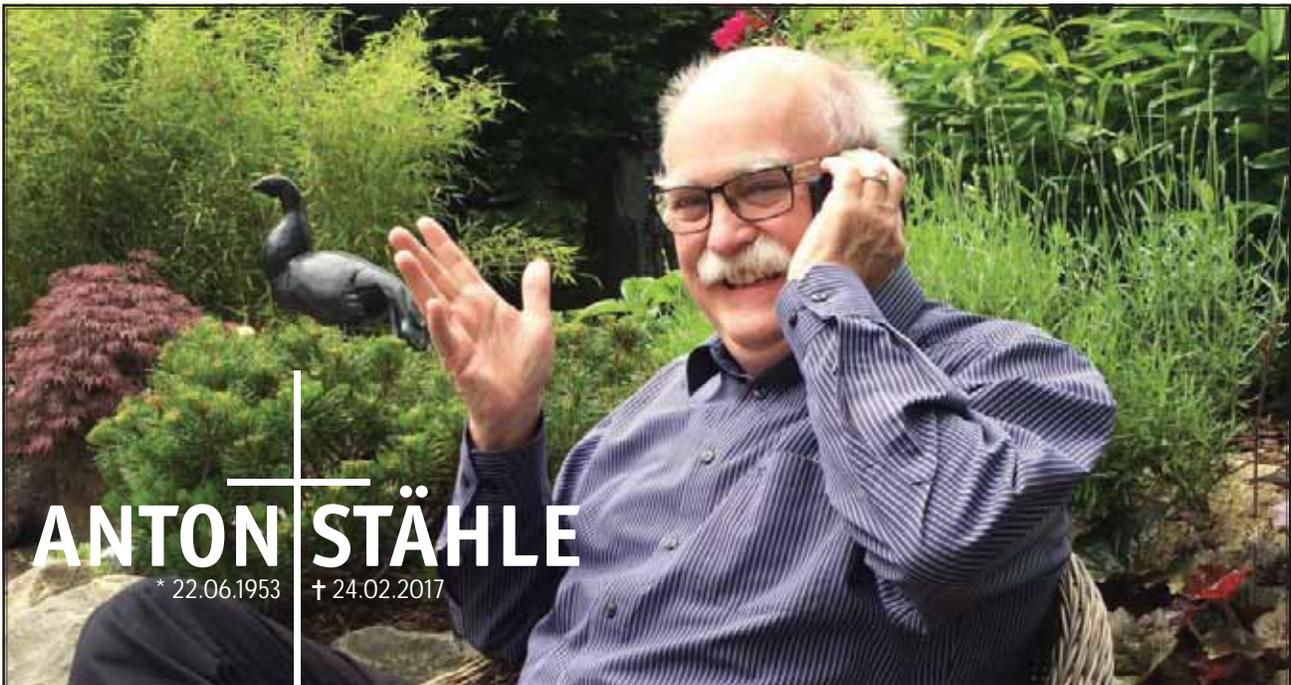
### Suche kleine Wohnung

Baumsachverständiger, Forstwissenschaftler sucht kleine Wohnung oder WG. Gerne abgelegen auf einem Hof od. Ähnlichem.  
**Mobil: +49 172 478 57 88**

**Für bessere Noten**  
Gleich informieren: Mo.-Fr., 9-12, 14-17 Uhr

**PÄDAGOGISCHE<sup>®</sup>  
SCHÜLER-  
FÖRDERUNG**

[www.psf-nachhilfe.de](http://www.psf-nachhilfe.de)  
Titisee-Neustadt, Scheuerlenstr. 18 ☎ 0 76 51-83 94 86



## Herzlichen Dank...

für die große Anteilnahme, die Aufmerksamkeiten und tröstenden Worte, die Mut machen und uns sehr bewegen.

Es war ein großer Trost zu wissen, wie geachtet und beliebt er war.

Wir sind glücklich und dankbar für die vielen wunderschönen Jahre voller Liebe, Zuneigung und Harmonie, die wir mit ihm verbringen durften.

Wir hatten das Glück, von ihm zu lernen und von seinem Wesen zu gewinnen.

Er bleibt für immer der stumme Mittelpunkt in unserer Familie, an dem wir uns aufrichten werden.

Wir vermissen Ihn sehr.

Besonderen DANK

Herrn Pfarrer Lienhard  
für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier  
und seine trostreichen Worte,

Herrn Dr. Mayr  
für die jahrelange liebevolle Betreuung, vor allem für den  
mitfühlenden Beistand in den schwersten Stunden.

Herrn Bernhard Bosch, Bestattungsinstitut Bosch  
für die familiäre Unterstützung und die würdevolle Gestaltung der  
Trauerfeier.

den Stadt-, Gemeinde- und Ortsverwaltungen  
für die tröstenden Worte und das geschenkte Vertrauen.

Danke allen, die sich meinem Ehemann/ unserem Vater verbunden fühlten und seine Wertschätzung auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Ludwigshafen, im März 2017

*Iris Stähle*  
Iris Stähle

*Stephan Stähle*  
Stephan Stähle

*Anja Stähle*  
Anja Stähle

**PRIMOVERLAG**  
Heimat, Deine Blätter.

  
**MITSUBISHI**  
**MOTORS**

**Freund zum**  
**Kennenlernpreis**



**ASX BASIS 1.6 MIVEC**  
 ClearTec 2WD 5-Gang

**15990,00 EUR**

Abb. zeigt ASX TOP 1.6  
 Di-D ClearTec 2WD 6-Gang.

**Der zuverlässige**  
**Kompakt-SUV.**

Messverfahren VO (EG)  
 715/2007 ASX BASIS 1.6  
 MIVEC ClearTec 2WD 5-Gang  
 Kraftstoffverbrauch (l/100 km)  
 innerorts 6,9; außerorts 4,9;  
 kombiniert 5,7. CO<sub>2</sub>-Emission  
 kombiniert 131 g/km. Effizienz-  
 enzkategorie C. **ASX TOP 1.6**  
**Di-D ClearTec 2WD 6-Gang**  
 Kraftstoffverbrauch (l/100 km)  
 innerorts 5,2; außerorts 4,2;  
 kombiniert 4,8. CO<sub>2</sub>-Emission  
 kombiniert 119 g/km. Effizienz-  
 enzkategorie B.



**Autohaus Schuler Inh.**  
**Clemens Schuler**  
 Thurner 13  
 79274 St. Märgen  
 Telefon 07669/414

**Einladung zur**  
**Frühjahrs-**  
**Hausausstellung**  
**vom**  
**1.4. - 3.4.2017**

  
 Landmaschinen  
**Wolfperger**  
Forst-, Rasen-, Gartentechnik

Elzstraße 16 • 79350 Sexau  
 Tel. 07641 / 93 09 49-0

Gasthaus  
 **Felsenstüble**   
beim Hexenloch schockooladen

**Ab Freitagabend haben wir wieder geöffnet.**  
**Wir freuen uns Sie mit frischen Frühlingsgerichten**  
**zu verwöhnen.**

**Unsere neuen Öffnungszeiten**  
**Do-Mo ganztags geöffnet • Di und Mi Ruhetag**

Wir freuen uns auf Sie!  
 Glashütte 17 · 79274 St. Märgen · [www.felsenstueble.de](http://www.felsenstueble.de)  
 Telefon 07669 - 7 07

**Hobbyimker** sucht sonnigen Standplatz  
 für Bienenvölker. z.B. Waldrand, Obstwiese.  
 Pkw-Anfahrt. **Tel 0170/3632781**

**Auflösung privat**  
 Handwerkzeuge aller Art, billig zu verkaufen.  
**Tel. 07669 939 45 75**

**Zuverl. Prospektverteiler**  
 (Jugendliche ab 13 Jahre) für die Verteilung fertig  
 zusammengestellter Prospektsets in **St. Märgen** gesucht.  
 Bewerbungszeiten: Mo.-Fr. 08.30 - 17.00 Uhr  
 Tel.: 07822 4462-0 • E-Mail: [info@pf-direktwerbung.net](mailto:info@pf-direktwerbung.net)

**Betreuung für Frau im Rollstuhl gesucht.**  
**2 - 3 Tage pro Woche.**  
 Tel. 07660 - 864 oder 0151 - 708 11 472

**PRAXISUMZUG!**

Ab Montag, 03. April 2017 freue ich mich, meine Patienten in  
 meinen neuen, ruhig gelegenen und freundlichen Räumen im  
**Birkenweg 7 in Hinterzarten**  
 begrüßen zu können.

Die Telefonnummer bleibt unverändert: 07652-9179809.  
 Termine nach telefonischer Vereinbarung, auch an Samstagen.

**Heilpraktikerin Christel Förch-Jösslin**  
**Praxis für Dunkelfeld-Diagnostik, Sanum-Therapie,**  
**Neuraltherapie**

**Gärtner sucht 1-2 Zimmerwohnung**  
 in St. Märgen oder Umgebung bis ca. 400,- € Kaltmiete.  
**Tel 0170/3632781**